

Persianas Plisados / Celulares

Instrucciones de instalación y solución de problemas



¿Preguntas? ¡Podemos ayudar! Llame la línea de ayuda de Vista para la ayuda rápida. 1-800-726-3380
Si le faltaron piezas o tiene preguntas sobre la operación de su persiana, llame nuestro teléfono directo. Tenga por favor el número de orden de Vista disponible, se puede encontrar impreso en una etiqueta adherida a la etiqueta del cabezal o el envío.

Para instalar sus persianas Vista, necesitará unas herramientas básicas: lápiz, nivel, taladro y brocas, cinta métrica, and destornillador. Antes de comenzar, lea las instrucciones en su totalidad para familiarizarse con los procedimientos recomendados.

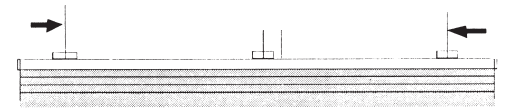
instalación Del Soporte -

Los soportes de instalación se unen a la parte interna o externa del marco de la ventana dependiendo de si la persiana se ordenó para un montaje interno o externo. En los montajes externos, los bloques espaciadores o los soportes de extensión se pueden utilizar con los soportes de instalación para permitir que la persiana quede libre de obstrucciones. Los soportes de contención son componentes opcionales de instalación utilizados para prevenir que la parte inferior de la persiana se bambolee. Los soportes de montaje terminal especiales se utilizan con la instalación de montaje interno y los soportes de montaje de pared especiales se utilizan con los montajes externos. Los sujetadores del soporte de arco se utilizan para montar los círculos y ayudar a soportar la tela cuando es necesario en los medios arcos y arcos. Las herramientas de instalación que recibió con sus persianas se basan en sus necesidades de instalación. Si está haciendo la instalación en una pared hueca, necesitará comprar los anclajes apropiados para pared hueca. Busque el consejo de un experto en su ferretería local.

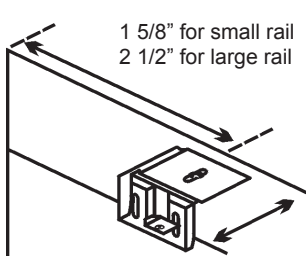
ESPACIAMIENTO DE LOS SOPORTES

El espaciamiento de los soportes es el mismo para los montajes interno y externo. En la superficie de montaje se encuentran colocados dos soportes de instalación de tal forma que sus líneas centrales estarán a 2b pulgadas de los extremos de la persiana.

Si se requieren más de dos soportes (vea diagrama), los soportes adicionales están distribuidos uniformemente entre los dos soportes terminales. Mida y marque todas las líneas centrales de los soportes.



Shade Width	# Brackets
Up to 31"	2
31" to 65"	3
65" to 96"	4
96" to 120"	5



APLICACIONES DE MONTAJE INTERNO

Con las aplicaciones de montaje interno, se utiliza un tornillo de montaje para unir la parte superior de cada soporte a la parte superior de la abertura de la ventana. Coloque los tornillos en la línea central que marcó y coloque los soportes de tal forma que sus bordes frontales estén alineados. Para unir los soportes, la superficie plana del marco de la ventana debe tener una profundidad de al menos 18 de pulgada para el riel pequeño y de al menos 1 1/2 de pulgada para el riel grande. Para empotrar totalmente la persiana, la superficie plana debe tener una profundidad de al menos 1b pulgadas para el riel pequeño y de al menos 2 1/2 pulgadas para el riel grande. Agregue a esta profundidad mínima la dimensión de cualquier obstrucción para el movimiento de la persiana, como una manivela o manija de la ventana.

Note: 1" Pleated shades and 3/8" or 1/2" single cell Cellular shades use small rail. 2" Pleated shades and double cell or 3/4" single cell Cellular shades use large rail.

INSTALACIÓN DEL MONTAJE INTERNO UTILIZANDO SOPORTES DE MONTAJE TERMINALES ESPECIALES

Inserte los soportes dentro de las ranuras pequeñas en el riel. Tire del cordón de bloqueo aproximadamente 1/2 pulgada y deslice el soporte dentro de las ranuras. Presione el soporte y el cordón de bloqueo dentro del riel, como se muestra. En el otro extremo del riel, instale el soporte sobre la tapa del extremo. Sostenga el ensamblaje de la persiana en la abertura de la ventana y marque donde taladrar los hoyos para los tornillos de soporte de montaje. Utilice un nivelador para asegurar que el riel está perfectamente horizontal. Después de hacer y taladrar los hoyos para los tornillos de montaje, nuevamente posicione el ensamblaje de la persiana en la abertura de la ventana. Tire suavemente de la tela hacia adelante para instalar el tornillo de montaje. Tenga cuidado de no dañar o arrugar la tela.

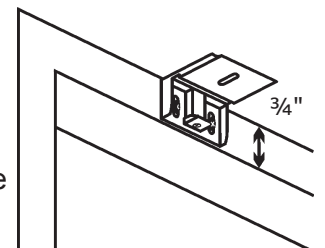
APLICACIONES DE MONTAJE EXTERNO

Monte los extremos de los soportes de instalación en una superficie vertical plana con una altura no inferior a 3/4 de pulgada. Se utilizan dos tornillos para unir cada soporte. Centre los soportes en las líneas centrales que marcó y únalos con los sujetadores correspondientes.

Antes de apretar los tornillos, revise para asegurarse de que las partes superiores de los soportes de instalación están perfectamente horizontales y alineados a la misma altura.

BLOQUES ESPACIADORES OPCIONALES

Los bloques espaciadores son utilizados para proyectar los soportes de instalación lejos de la superficie de montaje cuando se necesita un espacio libre adicional para la persiana. Cada bloque espaciador incrementa el espacio libre en 1/2 pulgada; utilice un máximo de tres por soporte de instalación. Revise que los tornillos de montaje sean lo suficientemente largos para unir de forma segura el soporte de instalación y los bloques espaciadores. El lado sólido de los bloques debe quedar de frente a la superficie de montaje. Como con las instalaciones de montaje externo, asegúrese de que las partes superiores de los soportes de instalación están perfectamente horizontales y alineadas a la misma altura.



Para algunos consejos rápidos sobre la instalación o reparación de su persiana, visítenos en <http://www.youtube.com/user/VistaProducts>

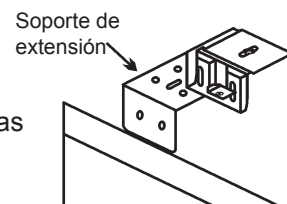
Persianas Plisados / Celulares

Instrucciones de instalación y solución de problemas



SOPORTES DE EXTENSIÓN OPCIONALES

Los soportes de extensión pueden proyectar los soportes de instalación hasta 2½ pulgadas fuera de la superficie de montaje. Coloque los soportes en las líneas centrales que marcó y utilice dos tornillos para unirlos. Asegúrese de que las partes superiores de los soportes de extensión están perfectamente horizontales y alineadas a la misma altura.



Conecte los soportes de instalación con el tornillo maquinado y la tuerca rápida incluidos con cada soporte. Asegúrese de utilizar el mismo hoyo en todos los soportes de extensión, de tal forma que cada soporte de instalación se proyecte la misma distancia desde la superficie de montaje. Las indentaciones están moldeadas dentro del soporte de extensión entre los hoyos. Antes de montar el soporte puede cortar cualquier pedazo innecesario en una de las indentaciones.

Instale La Persiana - Standard Headrail, Deluxe Headrail, and Standard Top Down Bottom Up Shades

Desenrolle el cordón de alrededor del ensamblaje de la persiana y déjelo colgando.

Con la parte frontal de la tela hacia usted, resbale el cortinero dentro de los soportes de instalación. El labio frontal en el soporte encaja dentro de la ranura frontal en la parte superior del riel.

Mientras sujeta el riel en la ranura frontal del soporte, asegúrese de que no exista tela atorada entre la parte posterior del soporte y el riel.

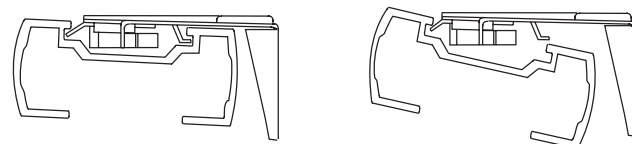
Después presione el riel dentro de la parte posterior del soporte hasta que escuche un clic de ajuste.

Para quitar la persiana, invierta el procedimiento.

Riel Estándar



Riel Deluxe

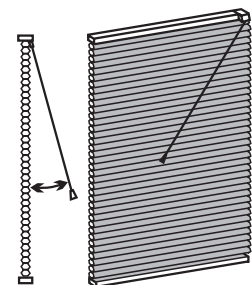


LONGITUD DEL CORDÓN BORLADO

La longitud del cordón usualmente se establece a la mitad de la extensión de la persiana totalmente cerrada. Para cambiar la longitud, deslice el borlado en el cordón de elevación a la posición deseada, anude los cordones y recorte los **cordones por debajo del nudo**.

OPERACIÓN

Mantenga el cordón cercano al plano de la tela cuando opere la persiana; para mejores resultados, no jale el cordón lejos de la persiana en un ángulo superior a 15°. Para desenganchar el mecanismo de bloqueo, mueva el cordón hacia el centro de la persiana aproximadamente 30° desde la posición vertical. Suba o baje la persiana mientras sostiene el cordón en este ángulo. Para enganchar el mecanismo de bloqueo, regrese el cordón a la posición vertical.



ADVERTENCIA: Los niños pueden estrangularse con el cordón de los bucles. También se pueden envolver las cuerdas alrededor del cuello y estrangularse. Siempre mantenga los cables fuera del alcance de los niños.

Para persianas con cuerdas estándar: Asegure todos las cuerdas a la pared con abrazadera cuerda que se suministra.

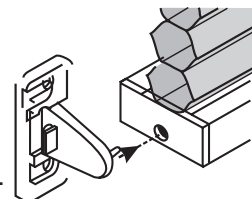


Breakaway Tassel

Para reducir el riesgo aún más, esta persiana se construyó con una borla cable separatista que fue diseñada para romperse cuando se aplica la fuerza de la parte superior. Si su borla ruptura debe suceder para romper siga estas instrucciones para volver a montar. Cuando el conector está abierto, cada lado tiene una cuerda que viene en la parte superior, por un lado tiene una cuerda que viene de la parte inferior. Ajustarla a los bordes inferiores juntos. Gire la parte superior extremos y pulsar en el centro para conectar en su totalidad.

SOPORTES DE CONTENCIÓN DE CAÍDA OPCIONALES

Con la persiana totalmente descolgada, coloque los pasadores en los soportes de contención dentro de los hoyos en los topes terminales del riel inferior y marque las ubicaciones en donde taladrar los hoyos de montaje. Una los soportes de agarre de caída con un tornillo a través del hoyo lateral o dos tornillos a través de los hoyos terminales. Asegúrese de que ambos pasadores de soporte están alineados y nivelados.



Persianas Plisadas / Celulares Solucion de Problemas

Problema:

El riel inferior no está nivelado o los rieles de la persiana hacia arriba/hacia abajo no están nivelados

Los plisados se están saliendo de la persiana

Verifique:

¿Están nivelados los cordones?

Solucion:

Eleve la persiana por completo hasta que el riel esté nivelado, después acomode el cordón hacia abajo en línea recta. Si el cordón no está nivelado, ajuste los cordones en la bola de tope.

Cuando la persiana se deja abajo durante un periodo largo, los plisados pueden perder su forma. Con cierta regularidad eleve la persiana por completo para permitir que la tela recobre su forma.

Tiene dudas? Llame a nuestra línea directa 1-800-726-3380

Persianas Plisados / Celulares

Instrucciones de instalación y solución de problemas



instalación de los soportes - Persianas control de cordón continuo, sin cordón, y sin cordn ascendente/descendente

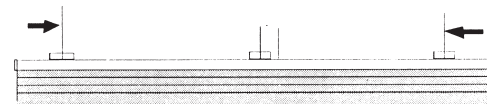
Los soportes de instalación se unen a la parte interna o externa del marco de la ventana dependiendo de si la persiana se ordenó para un montaje interno o externo. En los montajes externos, los bloques espaciadores o los soportes de extensión se pueden utilizar con los soportes de instalación para permitir que la persiana quede libre de obstrucciones. Los soportes de contención son componentes opcionales de instalación utilizados para prevenir que la parte inferior de la persiana se bambolee. Los soportes de montaje de pared especiales se utilizan con los montajes externos. Las herramientas de instalación que recibió con sus persianas se basan en sus necesidades de instalación. Si está haciendo la instalación en una pared hueca, necesitará comprar los anclajes apropiados para pared hueca.

ESPACIAMIENTO DE LOS SOPORTES

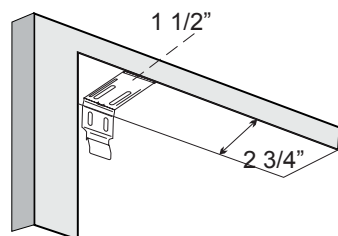
El espaciamiento de los soportes es el mismo para los montajes interno y externo. En la superficie de montaje se encuentran colocados dos soportes de modo que sus líneas centrales se ubicarán de los extremos de la persiana.

- 1-1/2 pulgadas para persianas sin cordón o motorizadas
- 3 pulgadas para persiana de control de cordón continuo

Si se requieren más de dos soportes (vea diagrama), los soportes adicionales están distribuidos uniformemente entre los dos soportes terminales. Mida y marque todas las líneas centrales de los soportes.



Ancho de Persiana		# Soportes
cordón continuo	todo sin cordón	
Up to 40"	Up to 60"	2
40" to 72"	60" to 96"	3
72" to 84"	96" to 120"	4
84" and up	n/a	5



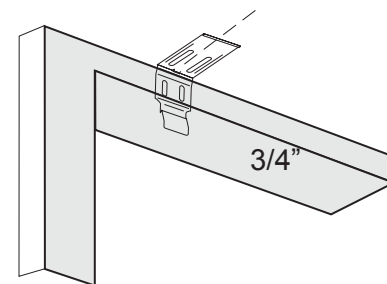
APLICACIONES DE MONTAJE INTERNO

Con las aplicaciones de montaje interno, se utiliza un tornillo de montaje para unir la parte superior de cada soporte a la parte superior de la abertura de la ventana. Coloque los tornillos en la línea central que marcó y coloque los soportes de tal forma que sus bordes frontales estén alineados. Para unir los soportes, la superficie plana del marco de la ventana debe tener una profundidad de al menos 18 de pulgada para el riel pequeño y de al menos 1-1/2 de pulgada para el riel grande. Para empotrar totalmente la persiana, la superficie plana debe tener una profundidad de al menos 1 pulgada para el riel pequeño y de al menos 2-3/4 pulgadas para el riel grande. Agregue a esta profundidad mínima la dimensión de cualquier obstrucción para el movimiento de la persiana, como una manivela o manija de la ventana.

APLICACIONES DE MONTAJE EXTERNO

Monte los extremos de los soportes de instalación en una superficie vertical plana con una altura no inferior a 3/4 de pulgada. Se utilizan dos tornillos para unir cada soporte. Centre los soportes en las líneas centrales que marcó y únalos con los sujetadores correspondientes.

Antes de apretar los tornillos, revise para asegurarse de que las partes superiores de los soportes de instalación están perfectamente horizontales y alineados a la misma altura.

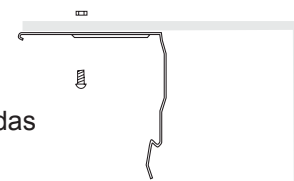


BLOQUES ESPACIADORES OPCIONALES

Los bloques espaciadores son utilizados para proyectar los soportes de instalación lejos de la superficie de montaje cuando se necesita un espacio libre adicional para la persiana. Cada bloque espaciador incrementa el espacio libre en 1/2 pulgada; utilice un máximo de tres por soporte de instalación. Revise que los tornillos de montaje sean lo suficientemente largos para unir de forma segura el soporte de instalación y los bloques espaciadores. El lado sólido de los bloques debe quedar de frente a la superficie de montaje. Como con las instalaciones de montaje externo, asegúrese de que las partes superiores de los soportes de instalación están perfectamente horizontales y alineadas a la misma altura.

SOPORTES DE EXTENSIÓN OPCIONALES

Los soportes de extensión pueden proyectar los soportes de instalación hasta 2 1/2 pulgadas fuera de la superficie de montaje. Coloque los soportes en las líneas centrales que marcó y utilice dos tornillos para unirlos. Asegúrese de que las partes superiores de los soportes de extensión están perfectamente horizontales y alineadas a la misma altura.



Conecte los soportes de instalación con el tornillo maquinado y la tuerca rápida incluidos con cada soporte.

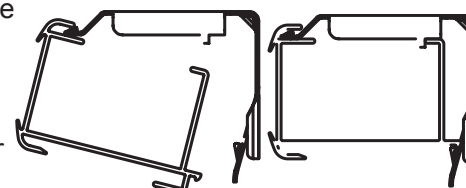
Asegúrese de utilizar el mismo hoyo en todos los soportes de extensión, de tal forma que cada soporte de instalación se proyecte la misma distancia desde la superficie de montaje. Las indentaciones están moldeadas dentro del soporte de extensión entre los hoyos. Antes de montar el soporte puede cortar cualquier pedazo innecesario en una de las indentaciones.

Instale La Persiana

Persianas control de cordón continuo, motorizadas, sin cordón y sin cordn ascendente/descendente

Desenrolle el cordón de alrededor del ensamblaje de la persiana y déjelo colgando. Con la parte frontal de la tela hacia usted, resbale el cortinero dentro de los soportes de instalación. El labio frontal en el soporte encaja dentro de la ranura frontal en la parte superior del riel.

Mientras sujeta el riel en la ranura frontal del soporte, asegúrese de que no exista tela atorada entre la parte posterior del soporte y el riel. Después presione el riel dentro de la parte posterior del soporte hasta que escuche un clic de ajuste.



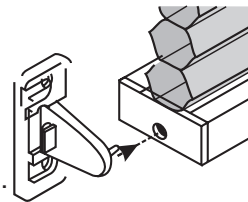
Persianas Plisados / Celulares

Instrucciones de instalación y solución de problemas



SOPORTES DE CONTENCIÓN DE CAÍDA OPCIONALES

Con la persiana totalmente descolgada, coloque los pasadores en los soportes de contención dentro de los hoyos en los topes terminales del riel inferior y marque las ubicaciones en donde taladrar los hoyos de montaje. Una los soportes de agarre de caída con un tornillo a través del hoyo lateral o dos tornillos a través de los hoyos terminales. Asegúrese de que ambos pasadores de soporte están alineados y nivelados.

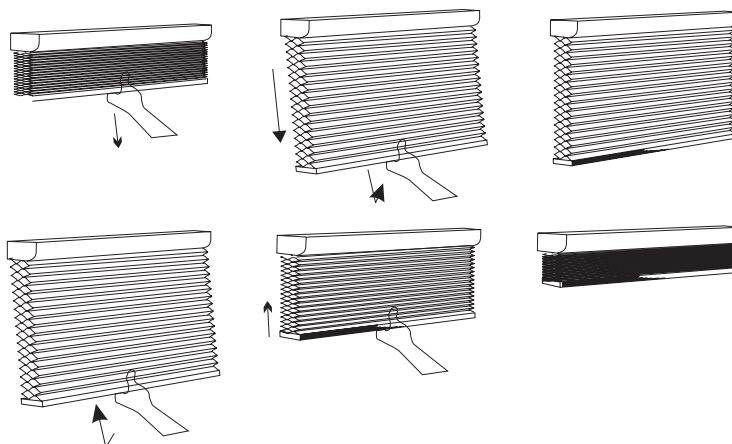


Adjuntar sin cordón manejar al riel inferior

Gancho de la parte curva de la manija en la ranura frontal en la parte inferior del riel inferior y gire suavemente la palanca hacia arriba hasta que encaje en su lugar.

Operación Persiana Sin Cordón

Para bajar el persiana, tire suavemente de riel inferior hacia abajo un poco más allá posición deseada y dejar resorte de tensión tirar la barra de hacia arriba muy despacio para participar coger mecanismo de bloqueo y el riel inferior en su posición.



Para elevar la persiana, tire ligeramente hacia abajo en el riel inferior para liberar el mecanismo de captura y permitir que el resorte de tensión para relajarse. Esto hará que los cordones de elevación de viento alrededor de los rodillos y levante la persiana. Continúe presionando lentamente sobre el riel inferior.

Nota: Persianas sin cordón funcionan mejor por subir o bajar lentamente a la persiana. Tirar o empujar a la persiana demasiado rápido hará que la persiana de "primavera" arriba o abajo de su posición totalmente elevada o bajar.

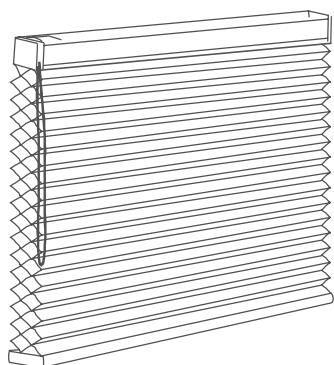
Operación Persiana Cordón Continuo de Control

Operan persiana por tirando un lado del lazo de la cuerda. El delantero levanta a la persiana, la parte posterior baja de la persiana. No levante el riel inferior con las manos. También tenga cuidado de no coloque objetos sobre el alféizar de la ventana que va a interferir con la subida y bajada a la persiana o que se bloquee de forma desigual.

ADVERTENCIA: Los niños pueden estrangularse con el cordón de los bucles. También se pueden envolver las cuerdas alrededor del cuello y estrangularse. Siempre mantenga los cables fuera del alcance de los niños.

Para las persianas con cuerda lazo: Todos cuerda lazos o cadena debe fijarse a la pared utilizando el cuerda tensor que se suministra.

Nota: El dispositivo de tensión se deben instalar para dar persiana a funcionar correctamente. (Vea las instrucciones incluidas en el paquete de accesorios de montaje.)



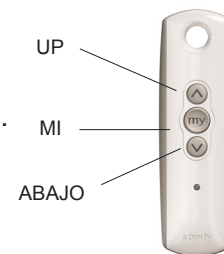
Motorización: (Cambio de los límites de altura pre-establecido.)

Paso 1: Enviar la cortina a su actual límite inferior / superior.

Paso 2: Pulse arriba y hacia abajo al mismo tiempo hasta que la cortina se. Ajustar una posición a la vez. Adaptarse a una posición límite más bajo con ABAJO.

Adaptarse a una posición límite superior mediante nuevas UP.

Paso 3: Pulse MI (STOP) hasta que la cortina se. Repita el procedimiento para ajustar el límite de otros.



Persianas Plisadas / Cellulares Solucion de Problemas

Problem:	Check:	Solution:
El riel inferior de la persiana con cordón el evador está desnivelado NOTA: Esto puede ocurrir más frecuentemente con persianas angostas o extra anchas		Jale el extremo más alto de la persiana hacia abajo para nivelar el riel. El riel inferior es auto-ajutable y se "corregirá" si jala la persiana hacia la posición abierta.
Persianas sin cordón "primavera" hacia arriba o hacia abajo cuando sube o baja a la posición	Tirar o empujar el riel inferior demasiado rápido hará que la persiana de "primavera" fuera de posición	Baje la persiana ligeramente más allá de la posición de parada deseada para reiniciar el captura mecanismo
Persianas sin cordón no subir o bajar correctamente		Baje la persiana ligeramente más allá de la posición de parada deseada para reiniciar el captura mecanismo

Tiene dudas? Llame a nuestra línea directa 1-800-726-3380